



Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

French Language Declaration

En tant que l'inventeur nominé ci-après, je déclare par le présent acte que:

As a below named inventor, I hereby declare that:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seu nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-myenteurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande d brevet a eté déposée concernant l'invention de la description identifiée par le numéro de référence

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention in the specification identified by Docket No.

102869/RF/OTND

Je description ci-dessus, revendications comprises.

Je spannais devoir divulguer toute information pertinente à l bre extabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Cod federal des réglementations.

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, e vertisain Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unissi sur toute demande étrangère de brevet ou certifica d'insenteur ou en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, su toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, j'ai auss indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tou certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos d laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of th above identified specification, including the claims.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below any foreign application for patent o inventor's certificate, or PCT International application having a filing dat before that of the application on which priority is claimed.

Prior toreign application(s) for which priority is claimed
Demanders) de brevet étrangère(s) antérieure(s) dont la priorité est revendiquée

(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Année de dépôt)
00 16 756	FRANCE	21 DECEMBER 2000

Prior foreign applications for which priority is not claimed Demande(s) de brevet étrangères antérieure(s) dont la priorité n'est pas revendiquée

(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Année de dépôt)

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte tout bénéries, en vertu du Titr 35. § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de breve provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.

I hereby claim the benefit und the 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)	(Filing Date)
(No de demande)	(Date de dépôt)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux États-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacine des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de depôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente distande.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(1)			
Ti.			
C)	(Application No.)	(Filing Date)	(Status)(patented, pending, abandoned)
<u> </u>	(N0 de demande)	(Date de dépôt)	(Statut)(breveté, en cours d'examen, abandonné)
il.			

Jefféclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, a fina connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour vérédique: et de plus, que toutes ces déclarations ont été logatulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou sont équivalent est passible d'une amende ou d'une increceration, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 adu. Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations voluntairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

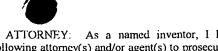
17

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration



POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).



POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorncy(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpcak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; and Robert M. Masters, Reg. No. 35,603.

Adresser toute correspondance à:

Send Correspondence to: SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenuc, N.W., Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213

Nom complet de l'unique ou premier inventeur		Full name of sole or first inventor (First Middle Last) Denis PENNINCKX
Signature de l'inventeur Da	ite	Inventor's signature Date
		Residence 91620 NOZAY, FRANCE
Nationalité = = = = = = = = = = = = = = = = = = =		Citizenship French
Adesse postale II II II II II II II II II		Post Office Address 5, rue Pasteur 91620 NOZAY, FRANCE
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant		Full name of second joint inventor, if any (First Middle Last) Olivier LECLERC
Signature du second inventeur Da	te	Second inventor's Agnature Date
Domicile		Residence 91240 SAINT MICHEL S/ORGE, FRANCE
Nationalité		Citizenship French
Adresse postale		Post Office Address 37 rue de Liers 91240 SAINT MICHEL S/ORGE, FRANCE

(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire.)

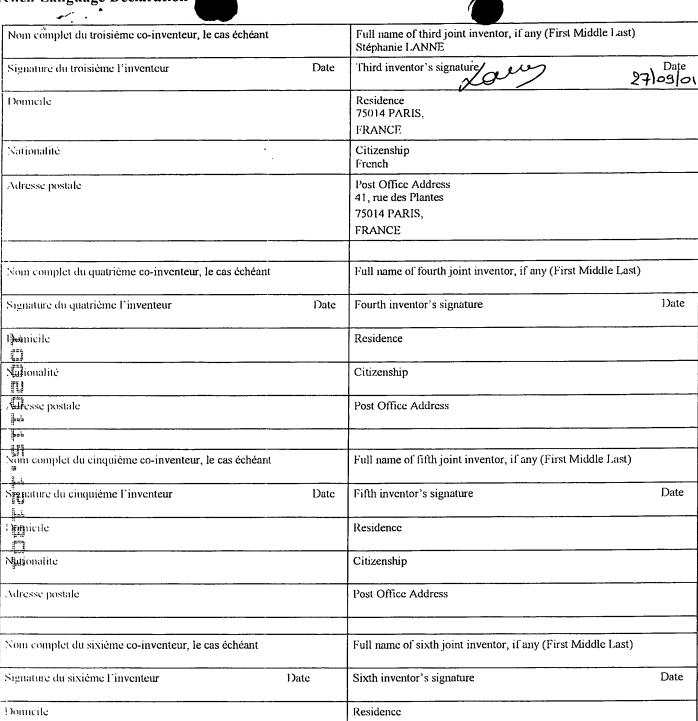
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

French Language Declaration

Nationalite

Adresse postale





Citizenship

Post Office Address